

# EL ECO DE PALMIRA

PERIÓDICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

SE EDITA POR SU IMPRENTA

AÑO V

Nueva Palmira, Septiembre 3 de 1919

Número 529

Vinos Trapiche

**EL CONAC TRES TORRES**  
 los productos importados y los de fabricación nacional, en tiempos de abundancia y en tiempo de crisis, son siempre insuperables cuando son de **A. LOPEZ y Cia.**

Cervezas Quilmes

**Dr. Alejandro C. Bardier**  
 - Médico Cirujano -  
 CONSULTORIO  
 CALLE GRITO DE ASENCIO  
 Dolores

**ACEITE SUBLIME**  
 INSUPERABLE

Chocolate y avena Carrau  
 de excelente calidad, vende  
**CARRAU & Cia.**  
**MONTEVIDEO**

**PROFESIONALES**

**Dr. Carlos Cuneo**  
 MEDICO CIRUJANO  
 América entre Artigas y Plata  
 Tefno. N.º 6—Consultas de 13 a 14

**Dr. Juan José Murguía**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Plaza General Artigas  
 Tefno. N.º 42—Consultas de 13 a 15

**Dr. Manuel de Castro**  
 ABOGADO  
 Jacinto M. Laguna esq. Bolivia.

**Horacio V. Fontana**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 América y M.º.º. Tefno. N.º 24

**Andrés Soñora**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Uruguay esq. República. Telf. 61  
 Carmelo

**Juan A. Bó**  
 AGENTE JUDICIAL  
 Bolivia, entre Artigas y Puerto  
 Teléfono 38

**Rogelio Corbacho**  
 PROCURADOR  
 Carmelo

**José I. Bardier**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Calle Puerto Esq. Queguay Telf. 4

**Agustín D. Machiavello**  
 REMATADOR PÚBLICO  
 Gral. Artigas entre Argentina y Bolivia. — Teléfono N.º 35

**Américo L. Perea**  
 AGRIMENSOR  
 Escritorio calle Gral. Artigas  
 esquina Argentina—Nueva Palmira.  
 Teléfono N.º 27

**Mario A Fontana Company**  
 INGENIERO  
 Nueva Palmira

**EL ECO DE PALMIRA**

BIBLIOTECARIO INDEPENDIENTE

Aparece Miércoles y Sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Localidad y alrededores	
Por mes . . . . .	\$ 0.40
Semestre adelantado . . . . .	3.00
Año . . . . .	3.80
Interior y exterior	
Por mes . . . . .	\$ 0.50
Semestre . . . . .	3.70
Año . . . . .	5.2

No se devuelven los originales sino no publicados, ni se aceptan colaboraciones personales.

Redacción y Administración  
 Calle Jacinto M. Laguna, Esq. Estado

**El Eco de Palmira**

Miércoles 3 de Septiembre de 1919

**La libre introducción de harina**

**Dará un golpe de muerte a nuestros molinos**

La gran guerra que felizmente ha terminado, aun cuando restan todavía las convulsiones consiguientes a los países vencidos, ha legado a la humanidad, la carestía de la vida, que lesiona a ex combatientes, como a los neutrales. Los estadistas de todo el mundo estudian la manera de abaratar la vida adoptando diversas medidas, después de sesudas reflexiones y de pesar todas las consecuencias de ellas.—Aquí, que también nos vemos asediados por esa maldita carestía, que va haciendo ya difícil el vivir hasta para la gente acomodada y su solución preocupa a gobernantes y gobernados, saliendo a luz toda clase de proyectos, que con la nerviosidad propia de nuestra raza se

quiere inmediatamente convertir en leyes. Ya tuvimos oportunidad de decir otras veces que este problema de las subsistencias era demasiado complejo, para solucionarlo en una simple medida de prohibición de exportación de cereales o exoneración de derechos a los mismos y a sus harinas.

Ya los agricultores de diversas regiones del país, han hecho oír su voz, expresando los perjuicios que les ocasionaría la prohibición de exportar sus trigo, y abra que se proyecta libertar de derecho a las harinas extranjeras los molineros del litoral, representados por los grandes establecimientos de los Sres. Paseyro y Cia., Luis F. Cis y Cia., Mortalena y Beraza, y Bayo, Bianchi, Cuculic y Pérez, se han dirigido a los poderes públicos expresando su oposición a tal proyecto, oposición que comparten las Cámaras de Productos Mercantiles y la de Industrias. Los molineros, tienen razón, y no debe sancionarse ese proyecto con la precipitación acostumbrada, sin pesar todas las consecuencias, que su conversión en ley traería para el país. La diferencia en los precios de las harinas, entre este país y la Argentina, que será la que pueda mandárnosla, no es de tal importancia, que puedan abaratar el pan de una manera apreciable pero como nuestros establecimientos harineros son los proveedores en gran parte del alto Uruguay, resultará, que debido a los precios de fletes, que son entre Palmira, Carmelo y Dolores a Salto de seis pesos oro la tonelada, el precio de los de Gualguaychú y Concepción al mismo puerto o de Concordia es de seis y un nacional respectivamente, o sea dos pesos cuarenta y cuatro centésimos. Resultaría pues, que esa diferencia de flete uni-

da a la exoneración de derechos podría incitar a los molineros argentinos a importar en el país sus productos y esto que no solucionará el problema a las subsistencias, puesto que poco podrá bajar el pan, establecerá una competencia ruinosa para nuestra industria harinera que ha sido siempre próspera, como lo demuestran los continuos arreglos, limitando la producción y cerrando algunos molinos, mientras otros llenan la elaboración que esos arreglos les acordaban.

Si ahora se consintiese la libre introducción de harina, nuestros molinos, antes que perder su dinero, se verían obligados a cerrar sus puertas dejando entonces en la miseria a los numerosos obreros y sus familias que hoy, a pesar de la carestía, viven esperando mejores tiempos. Estamos seguros que si se adopta la libre introducción de harinas, moriría nuestra industria harinera, con las consiguientes consecuencias perjudiciales para la economía nacional, y no sería difícil que hasta sus establecimientos fueran desmontados y trasladados a otro país donde se protejan las industrias, y eso que no sería extraordinario, ya que lo vimos cuando la gran refinería belga levantó sus costosas maquinarias.

Esperamos, que la prensa nacional, en defensa de los intereses generales, estudie definitivamente esta cuestión, teniendo presente, que tal vez cause mayores males la desaparición de una industria tan importante y no unos centésimos más de precio en el kilogramo de pan.

**FLORENCIO PÉREZ**  
 Abogado, Telfno y Percepción  
 Calle Artigas Telfno No

**Las palabras de guerra y paz**

En la revista "Je sais tout" un filólogo italiano, señor Rivetta, hace una interesante disquisición sobre las palabras "guerra y paz", millones y millones de veces pronunciadas en estos momentos.

Según el referido filólogo, aparecieron al mismo tiempo en las bellas lenguas romanas, cuando las primeras invasiones de los pueblos bárbaros. Y en la lengua ruda de aquellas horas del norte, el vocablo merican significaba desorden, y los pueblos mediterráneos que pasaban entonces de la solemnidad del latín a las primeras melindas de las lenguas neolatinas, adoptaron la ruda palabra. Pero si ella resultaba demasiado dura para los latinos, era débil para los germanos, que buscaban una más violenta.

En las lenguas germánicas "guerra" se dice Krieg, de una raíz gótica "Kric", que significa "abullar", evocación del grito salvaje con el cual los bárbaros trataban de asustar al enemigo.

En ruso la evocación fonética de la palabra guerra es tan curiosa como exacta; "voi" significa el abullido del lobo y "voina" guerra.

Pero aunque el vocablo que designa la guerra, tiene en las lenguas mediterráneas origen bárbaro, en latín ha permanecido la palabra que designa la paz, en el cual está encerrada toda la mentalidad jurídica romana, teniendo "pax" (paz) la misma derivación que pacto, como para recordarnos que los tratados d'ben ser sigrados si se quiere tener una base segura y duradera. Por lo contrario, el término "friede" derivado probablemente de "frei" (libre), indica una concesión muy diversa; contiene el sólo concepto de los derechos, mientras en "pax" se incluye la idea de derechos y deberes.

**La estatua de Hindenburg**

El colosal Hindenburg claveteado que alza su mole como doce metros en una de las plazas más centrales de Berlín, pone a la ciudad en buen apuro; en ella no debe estar ya, y no se sabe qué hacer de él, dónde ponerlo, a quién dárselo. La municipalidad de Berlín, a la cual le ha sido ofrecido por el comité que presidía la colocación de los clavos, se ha negado a aceptarlo. Ultimamente se había pensado colocarlo en el estadio de Grunewald, cerca de Berlín. Pero las autoridades interesadas y las sociedades deportivas se resistieron contra el proyecto, ante todo porque el monumento perjudicaría la estética del edificio, y además porque entorpecería con su mole la vista de los espectadores. Por otra parte, se teme que el desarme y la conducción de la estatua cuesten tanto que absorban por completo la utilidad de la venta de los clavos. En efecto, el costo de la estatua y los demás gastos suben a 625.000 marcos. La "Vossische Zeitung" propone demoler el monumento y usar de alguna otra manera mejor la madera que alcanza a 80 metros cúbicos y podría ser utilizada en cualquier industria. Se podrían hacer objetos de recuerdo, por ejemplo.

**Se necesita**

Una sirvienta para campaña, casa de corta familia, que conozca todo trabajo y tenga recomendaciones.

Sueldo diez pesos. Tratar en esta imprenta.

**La Mesopotamia**

Bajo este título, acaba de aparecer en Buenos Aires, una revista, cuyo objetivo primordial, es tratar de despertar el interés de los industriales y capitalistas de aquella ciudad, por las regiones argentinas conocidas por Mesopotamia, y donde todos los elementos materiales indispensables al desarrollo de la industria pecuaria o agrícola, se obtienen con facilidad, con el menor costo que es dable imaginarse.

Su dirección está a cargo de Don Guillermo I. P. Lynch, exgerente de los establecimientos ganaderos de la Compañía Liebig en la Argentina y Paraguay, fuerte hacendado de nuestro país y Corrientes y competente é

ilustrado hombre de negocios.— Dadas estas condiciones y el interés que encierra la publicación de que nos ocupamos, llena de interesantes artículos, reveladores de la importancia de las regiones que trata de hacer resaltar; de estadísticas sugerentes, y de otros materiales variados en que aun el erudito tiene algo que aprender, no trepidamos en augurarle larga y próspera vida, y éxito en sus propósitos, que sabrán aquilatar las regiones mesopotámicas de la República Argentina.

**La Propaganda Rural**

Su número del 15 de Agosto

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el No 412 de esta importante revista agronómica correspondiente a la segunda quincena del mes en curso.

Lijosamente presentada con cien páginas en el texto, tricromías y policromías, llama también la atención por su interesante material de lectura, del que merece destacarse el artículo editorial dedicado a estudiar el importante problema de las señales de ganado menor y el signo de transferencia de propiedad.

Haciendo justicia, debemos manifestar que La Propaganda Rural, con el valioso impulso comunicado por su nueva Empresa ha llegado a ser la primer revista de su género en el país.

**VERA**

El amor, ha dicho Salomón, es más fuerte que la muerte. Si, su poder supremo es ilimitado.

Fue al caer de una tarde de otoño, hace algunos años, en París. Terminada la hora del paseo en el bosque, los coches retardados, con las linternas encendidas, se dirigían hacia el sombrío barrio de San Germain. Una de las carrozas señoriales se detuvo a la puerta de un antiguo palacio rodeado de jardines seculares. El escudo de la puerta, en tallada piedra, llevaba las armas de la noble familia de Athol con su célebre divisa: "Pallida vietric", rodeando una corona de príncipe. Abriéronse las hojas del pesado portul. Un hombre de treinta y cinco años, enlutado, mortalmente pálido, bajó del coche. En el vestibulo, taciturnos servidores iluminaban el recinto con antorchas. Sin mirarlos, subió las gradas y entró. Era el conde de Athol.

Vacilante subió las blancas escaleras que conducían a la cámara en que esa misma mañana tendió en un blanco atado de seda, ilon de perfumadas violetas, envolviéndola en tenue velo, a la mujer de su amor, a su pálida esposa, a su tormento divino, a Vera.

Arriba, la puerta del aposento tor

nó suavemente sobre el tapiz. El conde levantó la cortina.

Todos los objetos ocupaban el sitio que la condesa les diera el día anterior. La muerte súbita había entrado como silenciosa visitante. La bien amada, abismada en un momento de dicha, sin más tiempo que el necesario para un beso de adios, había partido. Una mortal púrpura humedeció sus labios rojos. Esas largas pestañas, como velos de duelo, cayeron sobre la negra noche de los ojos.

Y aquel día sin nombre terminó por fin...

Hacia el mediodía, el conde de Athol, después de la espantosa ceremonia del entierro, despidió en el cementerio a la negra legión de dolientes. Luego, encerrándose solo con la muerte, cerró la puerta de hierro del mausoleo. En un tripode, ante el Pétreo, ardía incienso. Una corona de lámparas iluminaba la cabeza de la joven muerta.

Y allí, de pie, solo, soñador, sin más sentimiento que el de una infinita ternura sin esperanza, el conde permaneció inmóvil todo el día. Al principiar la noche, abandonó el sagrado recinto. Cerró el sepulcro, arrancó la llave de la cerradura y la arrojó suavemente al interior de la tumba. ¿Por qué? ¿Formaría acaso la resolución de no volver jamás?

Encontrábase ahora solo en la triste morada. La ventana, cubierta de amplio cortinaje, púrpura y oro, estaba abierta. Un último rayo de sol iluminaba el oro muerto de una antigua moldura que enmarcaba el retrato de la desaparecida. El conde miró a su alrededor el rojo traje, arrojado la vispera sobre un diván. En el mármol de la chimenea, las joyas, el collar de perlas, el abanico medio cerrado, los perfumes que ella no respiraría más. En el lecho deshecho podía adivinarse en la almohada el sitio que ocupara, la vispera no más, la cabeza divina y adorada. Todavía estaba allí, sobre el blanco fino, el pañuelo de seda manchado en sangre en donde el alma de la agonizante batió las alas por vez postrera. Sobre el piano abierto, una melódica para siempre incompleta. En los viejos vasos de Sajonia morían flores exóticas. Al pie del lecho, las blancas y orientales zapatillas, con esta inscripción bordada en letras de oro: "Amará a Vera quien la mire". Esa mañana misma los blancos pies de la bien amada habían pisado las sedas del tapiz...

Desaparecida ella, ¿cómo vivir? ¿En donde buscarla. La imaginación del conde se hundía en una abismal desesperación. Pensó en el pasado. Seis meses habían corrido desde el día de su matrimonio. La vio por primera vez en tierras extrañas, en un baile de embajada. Ese instante feliz resucitó ante sus ojos con precisión atoméntadora. La vio radiante y radiosa, como lo pareció por vez primera. Las miradas se cruzaron esa noche. Reconocieron instantáneamente la identidad de sus almas y comprendieron que debían amarse para siempre.

Las voces engañosas, las miradas indiscretas, las insinuaciones torpes todos los obstáculos que el mu

**Los aceites marca "Gargoyle"**

de la Vacuum Oil Company

son los mejores lubricantes para motores, maquinaria agrícola y para toda clase de industrias en general

LOS MEJORES ACEITES PARA AUTOMOVILES SON LOS RENOMBRADOS «MOBILOLS»

En venta en todas las principales casas de comercio de la República

**GRAN LIQUIDACION**

La mejor oportunidad de hacerse un traje barato

La Sastrería Chizzola de Palmira, al lado del Escritorio Machiavello; con motivo de la avanzada Estación de Invierno, ha dispuesto una gran rebaja de precios.

Los trajes que valían \$ 28 se venderán ahora a \$ 26
" " " " " 30 " " " " 28
" " " " " 35 " " " " 32
" " " " " 38 " " " " 35

¡¡ APROVECHEN ESTA GRAN OPORTUNIDAD !!

No se olvide Ud. que la casa cuenta con cortador diplomado en Montevideo por el Profesor Pedro Maini de la "Minister Cutting Academy" de Londres.

Solicite comprobantes. La casa recibe todos los meses, los figurines de moda, directamente de Londres. Visite esta casa si quiere ser bien servido.

**EL BOULEVARD**

Confitería Bar y Billares

DE

**BAYO Y FERRER**

Especialidad en los ramos indicados.

TELÉFONO NO. 36

Restaurant, y Despacho de Bebidas

J. R. Espeleta

Ofrece sus servicios al público. Casa de confianza e higiene, con comodidad especial para familias y viajeros. Gallón para coches y autos. Ca balleriza. Precios módicos. Calle General Artigas esquina Torres Leiva.—N. Palmira

**La Oriental**

Fiambrería, Cervecería y Billar de JUAN BACHINI

Venta de fiambres surtidos, vinos, refrescos, cerveza y toda clase de bebidas sin alcohol. Venta de la exquisita

CERVEZA QUILMES Calle General Artigas esquina Chile—NUEVA PALMIRA

**BÜLOW HIJO & CIA.**

CASA IMPORTADORA

Artículos de Ferrería y Bazar Calle Mercedes 977 al 981 MONTEVIDEO e-19



tensión de sus informaciones con ventajas para el público en general.

Este progreso de la telegrafía aérea, sistema Marconi, entra en su faz comercial definitiva con todas las ventajas inherentes a su gran desarrollo.

Los últimos descubrimientos aseguran también un servicio regular de telefonía sin hilos, que alcanza una gran perfección.

**Feria ganadera en el local Mora**

Como anuncian los avisos que en la sección respectiva publicamos, el domingo se efectuará en Polanco el segundo remate feria, organizado por el popular martillero Don Agustín D. Machiavello. Es de presumir que dada la cantidad de ganadocuya venta se anuncia, así como el tiempo bonancible, habrá gran cantidad de adquirentes, ya para invernar ó para reproducir, por lo que creemos no equivocarnos el vaticinar un éxito mayor que en la primera feria celebrada en el mismo local.

**Mes de Setiembre**

**Remates-ferias**

Día 1.º—Sociedad de Fomento del Paso de los Toros.—Importante remate de ganados en general.—Paso de los Toros, departamento de Tacuarembó.

Día 7.—Local Mora.—Polanco.

Remate Feria de Ganadería por A. D. Machiavello.

Día 12.—Por Melitón Aguiar.—Gran torneo de ganados.—Local San Gerónimo, departamento de Florida, bandera libre.

Día 15.—Por Fernando J. Carballo, en La Laguna.—21.º remate feria nacional de ganadería.

Día 14.—Por Victorica y Muñños.—Gran fiesta rural y Concurso de Toros a beneficio de la Casa de los Rurales.—En Molles, departamento de Durazno.

Día 14.—Por Carlos Larriera.—Feria Nacional de Haciendas.—Local Arroyo Grande, departamento de San José, bandera libre.

Día 14.—Sociedad Rural Correntina.—Gran Exposición Feria de Ganadería.—En su local de Mercedes, provincia de Corrientes (R. A.)

Día 21.—Por Jorge Arias.—Feria de ganados en general.—Local Inyegui y Aguerre.—Puntas del Rosario, departamento de Colonia.

Día 11.—Sociedad de Fomento de Flores.—58.º Gran torneo de haciendas mensual. En su local de Trinidad, departamento de Flores.

Día 21.—Asociación Agropecuario e Hipica del Salto.—6.ª Exposición Nacional e Internacional de Ganadería.—En su local del Hipódromo Salteño.

Día 21.—Por Victorica y Muñños.—Liquidación de Toros Herford.—Estancia Nueva Melhem, departamento de Río Negro.

Día 28.—2.ª exposición de novillos gordos y la feria de la primavera.—Local Carbajal.—Costa de Rusario, departamento de Colonia.

**Escolares**

—Nombrar a la señorita María Wanda Wypychowski, ayudante suplente de la escuela de Polanco y a la señorita Eugenia Carolina Bonjour, ayudante ídem de la de Colonia Valdense.

—Tener por presentada al concurso de oposición para proveer una de las ayudantías de la escuela número 8 de Nueva Palmira, a la maestra señorita María Mercedes Iruirrieta.

—Exigir a la aspirante a maestra Leonor M. Bordier, que determine hasta qué fecha desea que se prorrogue el plazo para el concurso de la ayudantía de la escuela número 8 de Nueva Palmira, al que se propone presentarse tan pronto como obtenga el título correspondiente.

—Devolver informado al conserje, el expedientillo de la solicitud de la maestra María Wanda Wypychowski, para que se le designe directora o ayudante de escuela en este departamento o en el de Soriano.

**El maestro de escuela**

El maestro de escuela es un hombre que en Junio espera todavía, de un Fisco embrollón, el pago de su gratificación de Enero.—X. X.

Existen: El maestro zanatero, el maestro de la batuta, el maestro Ciñuela, el Divino Maestro, las viejas maestras y así sucesivamente.

Maestro significa algo así como maestro y contra maestre, el que manda, el que se da importancia...

Peró no hay regla sin excepción y la excepción confirma la

regla. Si las excepciones son muchas, constituyen otra regla. Los maestros de escuela hacen excepción a las reglas anteriores.

Los maestros de escuela no necesitan presentación ni descripción. Necesitan nutrición.

José Asunción Silva aludía a los maestros cuando escribía, ...y eran una sola sombra larga...

El maestro es largo. El maestro es sombrío. El maestro es facho. Horacio Flaco era maestro de escuela.

Todo lo dicho de los maestros se puede aplicar a las maestras. Entre ellos no existen más diferenciación que las de género y pronunciación.

El maestro es de género masculino y la maestra género femenino y neutro.

No hay desgracia mayor que tener vocación para maestro de escuela.

Toda la vida tendrá que ponerse chaqué.

El invierno lo pasará en una aldea provinciana y el verano en plena ciudad reclamando el pago de su sueldo.

El cura le hará la competencia con otra escuela y lo acusará de los siete pecados capitales, incluso el de la gula.

Yo tuve un amigo que era maestro de escuela. Habría sido ideal como pensionista. Comía raras veces. El menú era siempre el mismo.

Por la mañana, desayuno. A las doce, ayuno.

A las noche, un aperitivo...

Una vez lo convidé a almorzar y el pobrecillo se murió de indigestión.

César Cascabel.

**Los transportes aéreos**

**de "El Diario"**

Si los nombres de don Aarón Anchorena, Carlos Alfredo Tornquist, mister Clive Thompson, —poderoso capitalista británico— y cuya actuación en la pasada guerra como miembro en el cuerpo de aviadores ingleses le ha merecido honrosas distinciones y continuas citaciones en la orden del día, —Julio Peña y finalmente, el del mayor Kingsley no figuraran entre los nuevos y primeros accionistas de la compañía que se ha creado ayer en nuestra capital con el nombre que sirve de título a estas líneas, no fueran garantía de la importancia y seriedad que efectivamente son, no nos ocupáramos de la flamante em-

**ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL  
HOSPITAL COLONIA  
AVISO**

A los señores médicos se les hace saber que, por resolución de la Dirección G. de la Asistencia Pública Nacional, quedan autorizados para recetar a los menesterosos atacados de gripe, cuyas recetas se despacharán en la farmacia de este hospital y en las farmacias particulares, por cuenta de la Asistencia Pública, en las localidades donde no exista hospital. Colonia, Julio 31 de 1919  
EL DIRECTOR

presa que dentro de muy breve tiempo ha de iniciar sus servicios en esta capital, poniéndonos en comunicación inmediata con Uruguay, Chile y Paraguay.

Habíamos recibido una cortés invitación del gerente de The River Plate Aviation Cny, y ayer, a las siete de la noche, nos constituimos en el local provisorio de esta compañía. Su gerente, Mr. Clive D. Thompson atendía a los representantes de la prensa de esta capital, que en gran número habían acudido a la cita, y explicaba detalladamente cuanto al asunto se le inquiría.

Respecto a fines y propósitos el mayor Kingsley, quien en diversas oportunidades ha dado pruebas de la seguridad del vuelo mecánico y su pericia en el manejo de aeroplanos, ha dicho que la empresa, por ahora, contará con máquinas Aircos D. H, tipos 4, 6 y 16; marca que él conceptúa de las más seguras y sólidas.

—Se gestiona ante la intendencia municipal —decía el mayor Kingsley,— la cesión de un terreno que mide 28 hectáreas, ubicado en la capital, en el cuadrilátero formado por la calle Blandengues, vías del F. C. Pacifico el arroyo Medrano y el Río de la Plata. En caso de que esta pretensión nuestra se frustrara, tenemos visto otro campo de 20 hectáreas que dista de Buenos Aires 12 minutos en automóvil. El tráfico se realizará entre Buenos Aires y Montevideo y provincias importantes del Uruguay y Argentina. Contamos con número competente de mecánicos aviadores y ayudantes expertos en materia de aviación; creo que la iniciación del tráfico aéreo se producirá entre el 15 y 20 de Septiembre.

Las oficinas de la compañía se encuentran en la calle Lavalle 311 y se nos pide hagamos saber que las personas interesadas por datos y detalles pueden ocurrir allí, donde serán inmediatamente atendidas.

**Los aparatos para la Plaza de Deportes**

**Por qué no llegan?**

En uno de nuestros últimos números dábamos la noticia de la llegada a Carmelo, de los aparatos destinados para nuestra plaza de deportes, cuyo envío le fué anunciado al señor Valentín Guerra. De esta hace ya varios días y sin embargo los aparatos continúan detenidos en Carmelo, pretendiéndose —según se nos dice— que ahora se queden en aquel pueblo. Esta actitud de la Comisión Vecinal de Carmelo ha motivado una resolución de la Comisión Nacional de Educación Física, en el sentido de pedir datos sobre los motivos que indujeron a esa institución a adjudicarse los aparatos destinados a este pueblo.

Nos parece, que desde que nosotros contamos desde ya con el terreno conveniente, que espera solamente la colocación de los aparatos, cosa que no sucede en Carmelo, esa demostra no se justifica de ningún modo, sobre todo teniendo en cuenta que los aparatos en cuestión nos estaban destinados

**Verdadera y asombrosa Liquidación**

— DE —

**Victor Mizraji**

En artículos de tienda, mercería, festones, puntillas malinas, ajuares para novias, sedas lavables de todos colores, gran surtido de telas blancas y ropa hecha en general, trajes y pantalones para hombres y niños. También gran surtido de calzados de todos gustos y última moda.

Entrada libre ya que por ver nada se paga. Local Hotel Morri de Heritier Hnos.

**Rigoletto**

Exquisita yerba mate venden M. de Castro 6 hijos a 0.12 el tercio Kilo—0.35 el Kilo y 1.70 la lata de 5 Kilos. Probarla es adoptarla.

**Informe**

sobre recaudación e inversión de fondos de la Sociedad de Fomento de N. Palmira en su carácter de Sub-Comisión de proyección contra la Grapa.

(Continúa)

En la misma sesión se resolvió: Elevar nota a la Asistencia Pública agradeciéndole la solícitud con que atendió el pedido de esta Comisión significándole todo el bien que hicieron a esta población los practicantes Sres. Velarde P. Pérez, y Fermín Estrade accesorando a los Señores Médicos locales en su lucha contra la epidemia, y distribuyendo entre sí los medicamentos abundantes medicamentosos.

Passar nota de agradecimiento a los señores Practicantes Velarde P. Pérez, Fermín Estrade, Emo Fontana y al Doctor Rafael Fontana por los incalculables beneficios reportados a la población con el empeño que pusieron en atender al pueblo azotado por la epidemia.

Elevar nota a los señores Médicos locales Doctor Carlos Cuneo y Juan José Murguía expresándoles en nombre del pueblo la admiración y gratitud con que hemos visto los increíbles esfuerzos realizados para combatir la epidemia gripal, a veces con perjuicio evidente de la salud propia, consiguiendo a costa de tantos sacrificios dominar el mal y evitar sus terribles efectos.

Agradecer por medio de esta publicación a todas las personas que prestaron su concurso a esta Comisión como ser los Srs. Liprandi (que cedió el salón para el reparto) Juan A. Bó que cedió su coche durante todo el tiempo que estuvieron en esta los señores Practicantes y a todas aquellas personas que en forma directa ó indirecta hayan prestado ó sigan prestando ayuda a esta Comisión.

Vicente A. Pérez Pte.  
Sabas Olaizola Srío

**Suscripción Popular pro-menestrosos de N. Palmira a cargo de la Sociedad de Fomento**

Comisión Auxiliar E. A.	\$ 150.00
Antonio Fontana	" 100.00
Club Palmirense	" 50.00
Bayo, Bianchi, Cuellico y Pérez	" 50.00
M. de Castro e hijos	" 50.00
José y A. Fontana	" 40.00
F. F. Fontana y Hnos.	" 15.00
P. Fabio Atricta	" 10.00
Bernardo Pérez y Cia.	" 10.00

Juan E. Mac-Donald	" 4.00
Vicente J. Fontana	" 5.00
Eduardo H. Fontana	" 5.00
Oscar Otero Roca	" 5.00
Juan A. Bó	" 5.00
Emilio Malúa	" 5.00
Azael Gutiérrez	" 5.00
Florencio Pérez	" 5.00
L. M. Pedro Chiesa	" 5.00
Fortunato P. Batters'in	" 5.00
Santiago Salimano	" 2.50
Cayrolle Hnos.	" 3.00
Cloemiro Castillos e Hijos	" 2.00
Andrés Pérez	" 2.00
Celio Bermúdez	" 1.50
<b>Total</b>	<b>\$ 335.00</b>

Estado de caja de la Sociedad de Fomento en su carácter de Sub-Comisión de Protección contra la Grapa.

DEBE	
A Suscripción Popular pro-menestrosos	\$ 335.00
A Sub-Comisión de Haciaenda (Entrega del Dr. J. J. Mur uia)	" 500.00
<b>Total</b>	<b>1.035.00</b>
HABER	
Por carne Vale a Albin por Kgs. 780 1/2 a 23 ets cju.	\$ 179.52
" M. de Castro e Hijos (Orden por varias mercaderías)	" 122.12
" Viuda de Beraza e Hijos (Orden por 379 Kgs. de galleta a 15 ets cju.)	" 56.85
" B. B. C. y Perez (Orden por 232 Kgs. fideos y 240 de H. maíz)	" 55.42
" Vicente A. Perez (Orden por varias mercaderías)	" 47.20
" L. M. Pedro Chiesa (Orden por vales y mercaderías)	" 33.88
" C. Castillos Roca (Orden por varias mercaderías)	" 25.50
" F. Negri (Orden por 500 Kgs moлаты a \$ 0.32 10 Kgs)	" 16.00
" L. Dorsal (Orden por 400 Kgs. galleta a \$ 0.15 cju.)	" 15.00
" M. Mouruño (Orden por 78 Kgs galleta a \$ 0.14 cju)	" 10.92
" J. Sosa (Orden por 30 za pallas a \$ 0.06 cju y 20 Kgs. moлаты a \$ 0.30 los 10 Kgs)	" 4.50
" Por Sala de Auxilios Orden	" 5.52
" P. Bazán por 10 días de trabajo de enfermero a razón de \$ 0.50 diarios; leche \$ 0.42 y lavado \$ 0.10	" 0.70
" J. Moyano Orden por acarreos	" 0.50
" J. Delgal Orden por acarreos	" 16.30
" Sociedad A. Cooperativa Orden por varias mercaderías	" 0.75
" N. Aristimuño (Orden por leña para la Sala de Auxilios)	" 590.68
<b>Suma</b>	<b>414.32</b>
Por saldo a favor	" 1.055.00
<b>Sums igual</b>	<b>1.055.00</b>

Jorge Sartori Vicente A. Pérez  
Tro. Pte.

**A los Nacionalistas de la 4.a sección de Soriano**

La comisión seccional que suscribe, invita a sus correligionarios para la reunión partidaria que tendrá lugar el día 7 de Setiembre próximo, de 9 a. m. a 4 p. m. en la casa habitación de don Manuel M. Gómez.

En dicha reunión se procederá a la elección de los congresales que deben reunirse el último Domingo del mismo mes, en la ciudad de Mercedes, para la proclamación de los puestos electivos.

Agraciada, Agosto 27 de 1919  
L. R. Alta,  
Pte.  
A. Rend  
Srío.

**No se olvide Ud. del 7 QUE ES LA Feria en lo de Mora A LAS 10 EN PUNTO Rematador Machiavello**



Hace ya diez años que recorro el mundo. ¡He vivido poco! Me he cansado mucho! Quien vive de prisa no vive de veras, quien no echa raíces no puede dar frutos.

Ser río que corre, ser nube que pasa, sin dejar recuerdo ni rastro ninguno, es triste y más triste para quien se siente nube en lo elevado, río en lo profundo...

Quisiera ser árbol mejor que ser ave, quisiera ser leño mejor que ser humo. Y al viaje que cansa prefiero el terruño: la ciudad nativa con sus campanarios, arcaicos balcones, portales vetustos y calles estrechas, como si las casas tampoco quisieran separarse mucho...

Estoy en la orilla de un sendero abrupto. Miro la serpiente de la carretera, que cada montaña da vueltas a un nudo: entonces comprendo que el camino es largo, que el terreno es brusco, que la cuesta es ardua, que el paisaje es mustio.

¡Señor! Ya me canso de viajar. Ya siento nostalgia. Ya ansío descansar muy junto de los míos... Todos rodearán mi asiento para que les diga mis penas y triunfos; y yo, a la manera del que recorriera un álbum de cromos, narraré con gusto las mil y una noches de mis aventuras, y acabaré en esta frase de infortunios. ¡He vivido poco! ¡Me he cansado mucho!

José Santos Chocono

Viajeros.—De la República Argentina regresó la señora Horacina T. de Castillos. Regresó de Montevideo el Gerente del Banco de la República señor Azael Gutiérrez. Ayer desembarcó en este puerto el escribano señor José Antuña, y flia. siguiendo viaje para la estancia Buena Vista. Recorre la plaza el viajero de Rabe y Walder señor Mendator. De Agraciada vino el señor Pastor Vence. Para Buenos Aires se embarcará esta noche el señor Luis

B. Correo. De Agraciada vino el señor Pedro Grosso. De Villa Alejandrina vino el señor Vicente Bentancour. Se encuentran en esta los viajeros de los señores Juan Shaw y Cia., Taranco y Cia. y Senra Piqué y Cia. Mañana llega por el vapor procedente de Salto, el activo viajero de A. López y Cia., señor Juan Gimeno, y seguirá viaje para Carmelo. Para Buenos Aires partirá esta noche el cirujano dentista, señor Horacio P. Fontana.

De Agraciada vino el señor Luis Melogno. De Montevideo vino en el vapor de ayer el señor Alfredo Carve. De Agraciada vino el señor Francisco Passi. De Agraciada la Sra. Micaela O. de Soto. De Polanco el señor Juan J. Lasalvia. De Colonia Belgrano la Sta. Carmen Ferrando. De Villa Alejandrina regresó la señorita Isolina Guivoyart. De Villa Alejandrina vinieron las señoritas Rosa Argente y María Verry. **Agradecimiento**—Antonio Cassina, agradece las distintas manifestaciones de condolencia, recibidas en ocasión del deceso de su esposa.

**Se vende**  
Una casa de 2 piezas en la calle Torres Leiva, esquina Uruguay, con terreno de 25X50 Tratar con José Calcagno o en esta imprenta.

**MARGARITA BARRALE DE BONETTO**  
Q. E. P. D.  
Falleció el 12 de Agosto de 1919  
Sus hijos y demás deudos invitan a Vd. para la misa cantada que se celebrará en nuestra Iglesia Parroquial el día 11 de Septiembre a las 9

**LOS!!!**  
Ultimos 3 números de la venta de trajes por cuotas semanales que empezará el 14 del corriente la Sastrería Chizzola de Palmira, los deben aprovechar los que deseen tener un traje en óptimas condiciones.

**EDICTO**  
Por el presente se hace saber al público, que ante este Juzgado de Paz, ha sido instaurado el juicio sucesorio de doña Juana Bayo de Gomez, y se cita a todos los que por cualquier circunstancia se consideren con derecho a la herencia dejada, para que se presenten a deducirlos ante este Juzgado de Paz con los justificativos correspondientes, dentro del término de treinta días.  
Nueva Palmira, Agosto 23 de 1919  
G. ISABELINO BARDIER.

**EDICTO**  
Se pone en conocimiento del público, que ante este Juzgado de Paz, ha sido declarada abierta la sucesión de los cónyuges don Juan M. Sales y doña Sofía Pater, y se cita a todos los que se consideren con derecho a los bienes fincados para que se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, con los justificativos correspondientes.  
Nueva Palmira, Agosto 14 de 1919  
G. Isabelino Bardier.



### Bofica DEL PUEBLO

DE

### Viuda de Arrieta e hijos

María C. Doroteo Química Farmacéutica

Productores de fármacos de primera calidad sueros y esterilizaciones. Químicos en general y de orinas especialmente.

Despáchanse recetas para todas las sociedades de S. M. de la localidad.

Servicio noturno. e. 13.5

NUEVA PALMIRA

## Suárez & Cia.

FABRICANTES

CALZADO TITAN

URUGUAY 948

MONTEVIDEO

## FASSARI Y DANERI

CORREDORES Y AGENTES MARITIMOS

Aceptan fletes para el Rio Uruguay, Buenos Aires, Paraná y Paraguay.

Reciben ordenes en la calle 25 de Agosto N.º 310

MONTEVIDEO



### Zapateria Talabarteria

DE

## FRANCISCO M PURSTCHER

Ombùes de Lavalle

Surtido general de calzado para señoras, hombres y niños.

Especialidad en calzado sobre medida.

Surtido permanente de arcos de todas calzes Composturas pertenecientes a los ramos indicados.

Pilas dos y tres Elementos para linternas

Papel para moldes Pidan en la—

Librería Artigas

### Avisamos

Que habiéndonos establecido con taller de carpintería en la casa de don Pedro Pujol, nos ponemos desde ya a las órdenes del comercio y público en general para atender los trabajos con que quieren favorecernos. Además advertimos que construimos toda clase de muebles como igualmente se reparan y se lustran cualquier clase de los mismos.

A. Alza y E. Melo. N. Palmira, Mayo 12-1919

### AVISO

Se pone en conocimiento de los favorecidos por la Ley de reciente creación de "Pensión a la vejez", que la Comisión del Club Palmireño en su noble carácter de Comisión Popular Permanente en su última sesión acordó:

Encargarse de gestionar la adquisición de las partidas de bautismo y demás recaudos necesarios e todos los ancianos menesterosos de este pueblo y su sección, que quieran acogerse a los beneficios de tan humanitaria Ley—y a ese efecto los invita a apersonarse a los Señores Pedro M. Pagalday y Santiago Solimano para darles los datos necesarios a fin de obtener esos antecedentes.

La Comisión se hace un deber en declarar que no cobrará absolutamente nada por sus gestiones, que proveerá los fondos que requieran esas diligencias, para serles reintegrados con cuotas en las primeras mensualidades que los interesados perciban.

Nueva Palmira—Marzo 26 1919

F. P. Batschin

Pte. Oscar Otero

Srio.

v.29-19

Joyería, Relojería y Platería

DE

Valerio Marcos

En su nuevo local

Calle Plata Esq. General Flores

(Frente al café de St Girons)

CARMELO

Gran surtido de alhajas, relojes, cadenas, anillos, prendedores, rosetas, etc. etc.

Taller de Platería y especialidad en composturas de cronómetros y relojes, con un certificado de garantía por término convencional.

Se componen armas de todas clases, fonógrafos y máquinas de coser.

Precios sumamente módicos

Relojes en cantidad

Despertadores y de bolsillo, de todos precios, ha recibido la "Librería Artigas" y pueden verlos los que así lo deseen en su local calle Jacinto M. Laguna, esquina Estado.

## LOCAL "MORA"

Rematador: Agustín D. Machiavello

### 2.ª FERJA GANADERA

El Domingo 7 de Setiembre de 1919

### CONSIGNACIONES

- |   |  |
|---|--|
| 1 J. Moncalvo, un lote vacunos.                             | quillonas Hereford, de muy buena clase y mestización, como la anterior de Recarte. |
| 2 Juan Perini, un lote ovejas.                              | 15 José Barela, 1 lote vacunos.  |
| 3 José Bonetto, 20 vacunos.                                 | 14 "El Totoral" de Justiniano Laguna, (reservado).                                 |
| 4 José Ruella, 3 pueyes gordos.                             | 15 Antonio Guinovart, un lote vacas, marca de la «Media Agua», con cría.           |
| 5 Ovidio Fernandez, un lote novillos.                       | 16 Pujol y Salvo, 1 lote vacunos Viganó y Campot. 6 vacas de C. Pedroncino.        |
| 6 Lorenzo y Luis Sucena, un lote vacunos.                   | 17 F. Ghiglia 1 lote vacunos.  |
| 7 Arrieta y Zaldúa, un lote vacunos.                        | 18 Ricardo Nieto 1 lote vacunos.   |
| 8 Andrés Fernández, un lote ganado de cría.                 | 19 F. Bancharo 5 vaquillonas y 5 vacas.  |
| 9 Eusebio Morros, un lote vacunos.                          | 20 Rico Avelino, un lote vacunos.  |
| 10 Estancia «Santa Elisa» de Laguna Hnos., un lote vacunos. | 21 Noble Hnos., 1 lote vacunos.  |
| 11 Nicolás Recarte, 20 vaquillonas Durham.                  | 22 Sixto Pochellá, un lote va-   |

Hay muchas consignaciones más que se irán anotando. Esto demuestra que el «Local Mora» era mi ideal soñado y que será uno de los centros más importantes del Departamento, porque ahí hay para todos para grandes y para chicos. El 7, no se puede olvidar nada de la fecha, porque es precisamente el 7 una cifra que todos tenemos... en la memoria.

Rematador Machiavello

Ferias y negocios ganaderos

NUEVA PALMIRA

## LA ELEGANCIA

Elaboración de tabacos FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS de Marcos Vital González

Avenida Rondeau, 1677

Montevideo

Tabacos Santo Domingo y Esperanza (H. Blanca Tabaco Rio Novo Tres Coronas (H. brasilera Negra) Cigarros chicos P. P. Especiales Cigarrillos «La Elegancia» con agencia en Buenos Aires, en la Cigarrería Jockey Club Florida 632



# Banco de la República O. del Uruguay

(FUNDADO EL AÑO 1896)

Casa Central: Callo Corrito esq. Zabala—Montevideo

AGENCIAS—Aguada, Avenida Rondeau esq. Valparaiso.—Paso del Molino, Calle Atracciada N.º 963.—Avenida Flores, Avenida Gral. Flores N.º 2206.—Unión, Calle 18 de Julio N.º 205.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Ascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Suroeste, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

Capital autorizado \$ 25.000.000.—Capital Integrado \$ 16.741.050.70

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas Corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Cuentas de Créditos y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.

Circos, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros.—Títulos en custodia—Compra y venta de títulos.

## SUCURSAL NUEVA PALMIRA

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso abona:

En cuenta corriente a oro . . . . . 1 por ciento hasta \$ 100.000  
 En Depósito a plazo fijo, 3 meses 3 por ciento hasta \$ 10.000  
 En Depósito a plazo fijo, 6 meses 3½ por ciento hasta \$ 10.000  
 En Depósito a plazo fijo, 1 año 4 por ciento hasta \$ 10.000  
 En Caja de Ahorros . . . . . 3 por ciento hasta \$ 10.000  
 En Sección Alucencias (máximo \$ 1000) . . . . . 5 por ciento  
 Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizable en 5 años.  
 Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar ó repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.  
 Préstamos especiales para la adquisición de semillas, trabajos de escuela, construcción de banaderas, vacunas y específicos, en condiciones especiales de plazo, interés y garantía.

### COBRA

Cuentas corrientes 8 % — Vales 7 %

Vales con dos firmas o garantía de deuda 6½ %

Préstamos hipotecarios 7 %

Préstamos especiales, con garantía Convencional

HORAS DE OFICINA: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta 15 de Noviembre, de 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo.—Los sábados se abre de 9 a 12 a. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1912

Artículo 12—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente a la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE

## RIANAFIA Y CIA

CASA IMPORTADORA

Tejidos, Mercería y Droguería

RINCON 482-487

MONTEVIDEO.

Trajes, trajes y más trajes!

LOS HALLARÁ VD. EN

“LA URUGUAYA”

— DE —

Francisco Yannuzzi

Qué es la sastrería que tiene el más completo surtido de casimires para la presente estación.

ARTIGAS, ENTRE FERU Y CHILE

NUEVA PALMIRA

## “Diario del Plata”

a \$ 0.70 por mes

“El Plata”

a \$ 0.50 por mes

Atiende suscripciones el agente señor Francisco Genaro.

JOSE L. FERRER

Tienda, Almacén, Ferrería y Despacho de Hechidos  
 Acreción Dpto. de Soriano

PULSTO DE CARNE

— DE —

Patricio Albin

Boulevard Artigas y Paraguarí

### AVISO

Cumplo con el doloroso deber de comunicar al comercio y a mis clientes, el fallecimiento de un ex-socio Don Máximo E. Dibar ocurrido el 29 del corriente.

N. Palmira, Julio 31 de 1919  
 Fortunato P. Battistin

### Aviso á todos

Si alguno quiere comprar los derechos á mi casa de comercio, pueden pasar a hablar conmigo en la Avenida General Artigas.

Es decir vendo las existencias y la patente pues pienso retirarme a B. Aires. Tratar en el escritorio Marchavello o con

Juan D. Bachini  
 Propietario

### Pedro Domini

Servicio de diligencia de Dolores á Palmira y viceversa.

# Fernando J. Carballo

En el local

## ANTONIO D. RIBEIRO

PROXIMA FERIA

13 de Septiembre

Se reciben consignaciones

# Farmacia Verone

— DE —

## EMILIO MALAN

Pasta Dentífrica “MALAN”  
 Precio 0.50

Esta pasta dentífrica, superior a sus similares, reúne á sus indiscutibles propiedades antisépticas, un delicado aroma y un sabor dulce que la hace agradable al paladar, al mismo tiempo que la sustancia abocosa que lleva en su composición disuelve la grosura de la boca por lo cual se recomienda usarla despues de cada comida.

Callicida Verone

Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN. ¿Quiere Vd. dejar de padecer de los callos? Use Callicida Verone en pocos días hace desaparecer por completo los juanetes, ojos de gallos, berrugas y durezas etc.

Precio: 0.50 el frasco.

Calle Gral. Artigas esq. Argentina—2º no. N.º 31.

# Ganaderos! Agricultores!

Los vacunos y sueros Ligniérés, resguardarán vuestras haciendas y animales de trabajo.

Tratamiento contra carbunclo, mancha, tristeza, papera, diarrea de los terneros, artosa, lombrices, etc. etc.

AGENTE:

VICENTE A. PEREZ

N. PALMIRA